

Distr.: Limited 11 December 2019

Russian

Original: English

Семьдесят четвертая сессия Пункт 14 повестки дня

Комплексное и скоординированное осуществление решений крупных конференций и встреч на высшем уровне Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях и последующая деятельность в связи с ними

Коста-Рика, Малайзия, Нигерия, Таиланд, Филиппины, Чили и Экваториальная Гвинея: проект резолюции

Международный год овощей и фруктов, 2021 год

Генеральная Ассамблея,

подтверждая свою резолюцию 70/1 «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» от 25 сентября 2015 года, в которой она утвердила всеобъемлющий, рассчитанный на перспективу и предусматривающий учет интересов людей набор универсальных и ориентированных на преобразования целей и задач в области устойчивого развития, свое обязательство прилагать неустанные усилия для полного осуществления Повестки дня к 2030 году, признание ею того, что ликвидация нищеты во всех ее формах и проявлениях, включая крайнюю нищету, является важнейшей глобальной задачей и одним из необходимых условий устойчивого развития, и свою приверженность сбалансированному и комплексному обеспечению устойчивого развития во всех его трех — экономическом, социальном и экологическом — компонентах, а также закреплению результатов, достигнутых в реализации целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, и завершению всего, что не удалось сделать за время, отведенное для их достижения,

подтверждая также свои резолюции 53/199 от 15 декабря 1998 года и 61/185 от 20 декабря 2006 года о провозглашении международных годов и резолюцию 1980/67 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1980 года о международных годах и годовщинах, и в частности пункты 1–10 приложения к ней, касающиеся согласованных критериев объявления международных годов, а также пункты 13 и 14, в которых говорится, что международный день или год не следует объявлять до принятия базовых мер по его организации и обеспечению финансирования,

учитывая настоятельную необходимость повышать осведомленность о пользе потребления овощей и фруктов для здоровья и питания и





пропагандировать здоровое питание посредством расширения рационального производства и потребления плодоовощной продукции,

ссылаясь на Римскую декларацию по вопросам питания и Рамочную программу действий, предусматривающую ряд добровольных мер в области политики и стратегий для использования правительствами в зависимости от обстоятельств и принятую на второй Международной конференции по вопросам питания, совместно проведенной Продовольственной и сельскохозяйственной организацией Объединенных Наций и Всемирной организацией здравоохранения в Риме 19–21 ноября 2014 года¹,

ссылаясь также на свою резолюцию 70/259 от 1 апреля 2016 года, в которой она провозгласила Десятилетие действий Организации Объединенных Наций по проблемам питания (2016–2025 годы), а также на свою резолюцию 72/306 от 24 июля 2018 года о ходе осуществления Десятилетия и на необходимость содействовать развитию устойчивых продовольственных систем, способствующих тому, чтобы рацион питания был здоровым, диверсифицированным и сбалансированным и включал разнообразные виды пищевых продуктов и овощи и фрукты в изобилии,

ссылаясь далее на свою резолюцию 73/165 от 17 декабря 2018 года, озаглавленную «Декларация Организации Объединенных Наций о правах крестьян и других лиц, работающих в сельских районах»,

учитывая, что сельскохозяйственный сектор неразрывно связан со всей продовольственной системой и что внедрение сельскохозяйственных технологий и переход на цифровые технологии могут сделать всю продовольственную систему более эффективной за счет повышения рациональности и укрепления взаимосвязи процессов хранения, транспортировки, сбыта, переработки, преобразования и розничной продажи продукции, а также сокращения и вторичной переработки отходов,

ссылаясь на свою резолюцию 72/239 от 20 декабря 2017 года, в которой она провозгласила Десятилетие семейных фермерских хозяйств Организации Объединенных Наций (2019–2028 годы), и на глобальное объявление о начале проведения Десятилетия, прозвучавшее в Риме 29 мая 2019 года, и сознавая важное значение овощей и фруктов, особенно местных культур, для продовольственной безопасности, питания, обеспечения средств к существованию и доходов семейных фермерских хозяйств, особенно мелких семейных фермерских хозяйств,

призывая государства-члены принимать, в надлежащих случаях, эффективные меры для содействия интеграции мелких владельцев в глобальные производственные и производственно-сбытовые цепочки в интересах устойчивого производства и потребления овощей и фруктов,

принимая к сведению «Глобальную стратегию по питанию, физической активности и здоровью», принятую в 2004 году Всемирной ассамблеей здравоохранения Всемирной организации здравоохранения 2 ,

будучи обеспокоена высокими уровнями потерь и отходов в цепочках поставок/сбыта овощей и фруктов и негативными экономическими, экологическими и социальными последствиями таких потерь и отходов и в этой связи предлагая государствам-членам и другим соответствующим заинтересованным сторонам укреплять потенциал развивающихся стран в деле борьбы с потерями овощей и фруктов и их попаданием в отходы,

2/3 19-21385

¹ Всемирная организация здравоохранения, документ ЕВ 136/8, приложения I и II.

² Всемирная организация здравоохранения, документ WHA57/2004/REC/1, резолюция 57.17, приложение.

признавая, что проведение международным сообществом в 2021 году Международного года овощей и фруктов внесет значительный вклад в повышение осведомленности по этим вопросам,

- 1. *постановляет* провозгласить 2021 год Международным годом овощей и фруктов;
- 2. предлагает всем государствам-членам, организациям системы Организации Объединенных Наций, другим международным и региональным организациям и другим соответствующим заинтересованным сторонам, включая гражданское общество, частный сектор и научные круги, надлежащим образом провести Международный год посредством организации мероприятий, направленных на повышение осведомленности директивных органов и привлечение их внимания к преимуществам потребления овощей и фруктов для здоровья и питания, к значению потребления овощей и фруктов для поощрения диверсифицированного, сбалансированного и здорового рациона питания и образа жизни, сокращения потерь и отходов плодоовощной продукции и обмена передовой практикой в этом отношении;
- 3. предлагает Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций содействовать проведению Международного года с учетом положений приложения к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета;
- 4. предлагает также Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, принимая во внимание положения пунктов 23–27 приложения к резолюции 1980/67 Экономического и Социального Совета, информировать Генеральную Ассамблею на ее семьдесят восьмой сессии об осуществлении настоящей резолюции, в том числе об оценке проведения Международного года;
- 5. *подчеркивает*, что расходы на все мероприятия, которые могут проводиться в связи с осуществлением настоящей резолюции, должны покрываться за счет добровольных взносов, в том числе добровольных взносов частного сектора;
- 6. *предлагает* всем соответствующим заинтересованным сторонам принять участие и оказать помощь в проведении Международного года;
- 7. просит Генерального секретаря довести настоящую резолюцию до сведения всех государств членов, организаций системы Организации Объединенных Наций и других соответствующих заинтересованных сторон, включая гражданское общество, частный сектор и научные круги, в целях ее надлежащего выполнения.

19-21385